

ANNOTATIONES

Nec mora ulla est quin eam uxorem ducam.
Georg. Fabricius ē Palatino legit, quin iam uxori
rem ducam.

Age me in tuis secundis.

Sententia sumpta est ex hominum uita, si quem ad
monemus, ne prosperis rebus elatus, ueterem nostri
memoriam abijciat. Sophocles Oedipo Coloneo,
Εὐδάίμονες γένοισθε, καὶ απὸ Εὐπρόξια
μέμνησθε μου

Sitis felices, atq; in rebus prosperis
Memores mei.

Propera, accerse, hinc qui auferant.

In uetere Veneto, & alijs antiquis est, propere,
quod Georg. Fabricius putat esse uerius. Sic Heaut.
act. 2. sce. 2. Abi dum tu Dromo illis obuiam propere.
& Hecy. act. 5. sce. 3. Propere curre ad Pamphilum.

IN EVNVCHVM TERENTII, M. Antonij Mureti

ARGUMENTVM.

Cuius quidam Atheniensis filiam, cui Pamphilia
& filium, cui Chremeti nomē erat, habuit.
ex ijs Pamphilam adhuc infantulam prædones ras-
puere ē Sunio, & mercatori cuidam Rhodio uendi-
dere: qui, Rhodium aduectam, meretrici, quā amabat,
dono dedit. hæc acceptam puellam pari cura ac stu-
dio, cum Thaide filia cœpit educere: nemo ut esset,
qui

IN EVNUCH.

qui non utranque ex ipsa genitam esse arbitraretur.
Thais, quæ grandiuscula erat, cum ad eā ætatem per
uenisset, ut uiris placere posset; maternam, ut fit, ui-
uendi rationem insecura, cum hospite quodam Athe-
nas uenit, qui eam postea moriens hæredem reliquit.
interea miles Thraso nomine, ad eam adiecit animū,
cumq; cum ea per aliquod tempus consueuisse, in
Cariam profectus est. Thaidis mater per eos dies ui-
tam cum morte commutauerat: fraterq; ipsius Pam-
philam uenalem proposuerat, sperans eam, quòd &
formosa esset, & fidibus sciret, præclare à se uendi-
tum iri. forte accidit, ut eo ipso tēpore Thaidis ama-
tor miles esset Rhodi: qui, harum omnium rerum in-
scius, Pamphilam emit; ut esset, quod amicæ, Athenas
reuersus, dono daret. Thais, profecto milite, aliam
conditionem quæsierat, adiunxeratq; sibi Phædriam,
adolescentem Atheniensem, Lachetis filium. inaudiue-
rat interim etiam aliquid de Pamphila; iamq; cū fræ-
tre ipsius Chremete aliquoties collocuta, eò peruenie-
rat, ut non dubijs indicijs intelligeret, sororem illius
esse, quæ secū in maternis ædibus educata foret. Sum-
mopere cupiebat igitur occasionem sibi aliquam da-
ti, qua Pamphilam suis restitueret, eodemq; facto &
puellam summo afficeret beneficio, & propinquorū
illius amicitia fortunas constabiliret suas. Redit mi-
les: sed cum cognosset de amore Phædriæ, puellam se-
nisi eo repulso, daturum negat. Thais, quid ageret,
nescire; nam & Phædriam amabat ex animo, & Pam-

D philæ

ANNOTATIONES

philæ recipienda gratia quiduis sibi faciendum proptertabat. tandem, cum speraret, se postea facile consiliū suum ei ipsi, cuius animum offendere, probaturam, Phaedriam, ut militi gratificaretur, excludit. postridie accersito ei, atque ægreferenti, tādem se purgat, multisque; precibus ab eo impetrat, ut per biduum, priores partes habere Thrasonem sineret: ubi primum cripuisset puellam, nihil sibi cum illo amplius fore. Phaedria, ut huius bidui molestiam æquiore animo ferret, rus sibi abeundum esse statuit: itaque abiens, mandat Parmenoni, ut eunuchum & Aethiopissam ad Thaidem, cui eos emerat, duceret. Pamphilam, cum ex ædibus Thrasonis ad Thaidem deduceretur, conspicatus in uia Phaedriæ frater natu minor, Chærea ita eius amore flagrare cœpit, nihil ut pensi haberet, dum ea potiretur: neque prius conquieuit, quam, eius rei causa, ad Thaidem pro eunicho deductus est. quid plura! Thaide ad cœnam cum milite profecta, uirgini à Chærea per uim uitium offertur. turbæ undique mirabiles, donec, tota re patefacta, Thais à Lachete in fidem & clientelam recipitur, Chærea agnitam Pamphilam ducit uxorem, Thraso diu illusus, tandem in amoris meretricij partem, Gnathonis parasiti opera, admittitur.

ANNOTATIONES.

In inscriptione notatur hanc Comœdiam iterum acta (nam quod in multis libris est, acta secunda, impecritiae ascribendum) M. Valerio, C. Fannio Coss. An. ab V. C. D X C I I. Coss. fuerunt, M. VALERIVS.

M.F.

IN EVNVCH.

M. F. M. N. MESSALLA, C. FANNIUS. C.

F. C. N. STRABO. Gellius lib. 2. cap. 24. refert elegans S. C. quod his Coss: factū est, & ad ludos Ms galenses, quorū hic mentio, pertinet. pag. 69.
Si quisquam est, qui placere se studeat bonis.

Aemilius Ferrettus Iurisc. Goueanum suum admōnuit, quām plurimis, hic duas distinctas esse uoces: sensumq; esse, Si quisquam est, qui suum studium eō referat, ut bonis potius, quām plurimis placeat, & tamētamen multos non lēdat, &c. ut particula potius, subintelligatur, quemadmodum in illo Plauti Rudente, Ceturum est moriri, quām hunc pati lenonem in me grāsari. idq; Græcorum imitatione. Homerus Odyss. 17.

Αὐτὸν ἔχοντα σε βουλόμενον παραγέμμει, οὐ τινὰ τοῦτο.
His te malo frui donis, quām quemlibet horum.

Intelligitur enī μάλον, sicut in illo Sophoclis, Aiace.

Ἐμοὶ μέρος τέθηκε, οὐ νείροις θάυκύς.

Mibi acerba magis, quām grata mors illis fuit.

Quod item Terentius post singularem infert plu-
ralem, In his poeta hic, id quoq; Græcorum imitatio-
ne factum esse docet Priscianus lib. 17. ubi simile ex-
emplum ex Sophoclis Antigona adducit.

Existimauit esse, sic existimet. Ex glossmate
alicuius barbari, & inepti magistri irreperserat in
hūc uersum uox, sciat. id collegi primū ex ueteri Ve-
neto, & quatuor manuscriptis: in quibus erat, Existi-
mavit esse, sic existimet, sciat, præsumat. ut appareret
primū uerbū Terentij esse, reliqua duo ex eodē fonte

ANNOTATIONES

manasse. Sed & in libro uiri clarissimi Petri Bembi
locus hic totus ita scriptus, uti eum nos emendaui-
mus, legitur. Hæc Muretus.

Quia læsit prior.

Sic est in antiquis: in quibusdā legitur, prius: quod
esse in Palatino, monet Georg. Fabr.

Et easdem scribendo male.

Legitur aliter, & eas describendo. quod mihi sem-
per placuit. Nam Terentius aduersarij dispositio-
nem reprehendit, ut in exemplo subiecto cognoscia-
tur. Describere autem Latini uocant interdum quod
Græcis est. διατάξεων, id est, ordinare, collocare.
Lysander apud Xenophon. in Oeconomico, τὸν δὲ
μᾶλλον ἀγαμού τῷ οἰκταμέρηστῷ σοι καὶ δια-
τάξατε εἴς τούτῳ. Cicero de Senectute, Tum
eum dixisse, mirari se non modo diligentiam, sed eti-
am soleritiam eius, à quo essent illa dimensa atq; de-
scripta.

Atq; in Thesauro scripsit.

In Thesauro, id est, in Comœdia hoc nomine inscri-
pta: quam etiam de Menandro transtulit. nam Menan-
der θησαυρῶν non semel à Stobæo citatur. Georg.
Fabricius ex Palatino legit, à thesauro, ut sit genus
loquendi simile illi in Cluentiana. Non modo dicen-
di ab reo, sed ne surgendi quidem potestas erat.

Prius unde petitur.

Illic qui petit, est petitor ὁ διώκον, is unde peti-
tur, ὁ διώκον μὲν οὐτός reus, cuius res agitur. Cicero li. I.
de

IN EVNVCH.

de Orat. Ut illi unde peteretur, uetus atq; usitata excep^{tio} daretur.

Quæ nunc condonabitur.

Sic plane Interpres, idemq; lex carminis requiri. Genus loquendi antiquum est. Afranius Fratrijs, Id aurum me condonat. Plautus Rudente, Mihi tribolū obeam ne duis, condono te. Sic deniq; Terentius ipse Phorm. act. 5. scen. 8. Argentum, quod habes, condona^s nus te. Quocirca Glareanus sine causa hac locutioⁿe offensus legendum putat, condonabimus.

Aet. I. Sce. I. Quid igitur faciam? pag. 71.

Hec è Menandro expressit, ut monuit Interpres. Fuisse autem Chærestrati uerba ad Dauum cognoscitur ex Persio Sat. 5.

Nil prius neq; fortius.

prius pro melius, utilius, antiquius, inquit Charissus. Sic apud Græcos, οὐ πιμώτερον, πρότερον τῇ φύσει σκεῖ. id est, quod melius est, ac honore dignius, uidetur prius esse natura, ut scribit Aristoteles in Categorijs.

Neq; perficies nauiter.

Goueanus & Riuius notarunt legi etiam, pertenades: in quam significationem dixit Heaut. act. 5. scen. 5. Video non licere, ut cœperam, hoc pertendere. Geor. Fabricio bona uidetur lectio, que est apud Charissum, neq; pol tendes nauiter. quod tendere, ut ait, nauticum uerbum proprie usurpetur, cum etiam nauiter, auctore Festo, à nauis uelocitate dictum sit.

ANNOTATIONES.

Proin tu, dum est tempus.

Muretus continuatam esse hanc Parmenonis orationem non dubitat: ideoq; interiecta personarum nomina sustulit. Totum locum eleganter expressit Horatius lib. 2. Sermonum, Sat. 3.

Suspitiones, inimicitiae.

Ita Goueanus. In alijs est, suspiciones, secunda producta, ut alibi. pag. 72.

Egone illam? quæ illum? quæ me? quæ non.

Priscianus lib. 17. hanc orationem sic perficit, Egne illam digner aduentu meo, quæ illum præposui mihi? quæ me spreuit? quæ non suscepit heri? Interpres paulo aliter.

Sentiet qui uir siem.

Georg. Fabricius ex Palatino legit, sentiat. & scribit minitanti aptiorem esse modum potentiale, & tempus præsens. Ita Cicero ad Brutū, Sentiat nec Se natui consilium, nec populo R. deesse uirtutem.

Et te ultro accusabis.

Georg. Fabricius legit, accusabit, ut ad Thaidem referatur.

Indignum facinus.

Aliter, o indignum facinus: sed, o, nisi absorbeatur, superest, & saper numero intelligitur.

Viuus uidensq; pereo.

Noue dictum & prouerbij more, quod est imitatus Lucretius lib. 3. Mortua cui uita est prope iam nubo atque uidenti. Cicero pro Quintio, Huic acer bisimum

IN EVNVCH.

bisimum uiuo uidentiq; funus dicitur. Hæc Georg.
Fabricius. Bene autem hæc coniunguntur, sicut apud
Grecos βλέπωμ idē est quod ξωμ. Sophocles Aiace,

Εἰ γὰρ βλέποντος μὴ δυών θημένης αὐτεῖν,
τάντος δενόντος ἀργούμενον, καὶ αὐτὸν δέλπεις.

Nam si in nostra potestate haud uiuum habuimus,
At mortuo, et si nolis, imperabimus.

Si nequeas paululo, at quanti queas.

Aliter, at quanti queat. sub. fieri. genere loquendi usi-
tato apud Comicos. Quod ut non improbem addu-
cor auctoritate librorum manuscriptorum Prisciani:
qui lib. 17. queat habent.

Sed ipsa egreditur.

Legendum consentientibus codicibus, ecca ipsa,
vel per σκηνής comicam, eccipsa, quomodo eccil-
lam in Aulularia, & eccistam in Curculione apud
Plautum. D. autem eliditur, ut apud Lucretium lib.
3. Ut quod alijs cibus est, alijs fuat acre uenenum.
Georg. Fabricius. pag. 73.

Thaidis Ήθος Menander in prologo fabulæ eius
mīne inscriptæ elegantissimis uersibus expressit,
q̄os plutarchus in Commentario de audiendis poes-
mitis refert hoc modo,

ἴμοι μὲν δὲ τοιαύτων θεά:
Ἐραστῶν, ωραιον δὲ, καὶ πιστεύματα,
Ἄλινδος αρ, ἀποκλείσθε, αἵτοις αρ πυκνοί,
Μαρεύος ἐρωταρ πεισθείσμενη δ' αἴσ.

ANNOTATIONES

Talem mihi meretricem fac canas dea:
Quæ audax sit, & pulchra, & faciat fidem simul,
Sit iniusta, excludat, petatq; plurima,
Cum neminem amet, id perpetuo fingat tamen.

Actus I. Scena 2.

Hem, tun' eras mi Phædria, Qui hic stabas?

In alijs, ehem tune hic eras mi Phædria? quæ Senario conuenire sine elisionibus non possunt. Legitur etiam, Quid hic stabas? & in, quid, eliditur d.

Cur non recte introibas. recta, legendum.

Aut quia sum apud te primus.

Sum primus, id est, plurimi sio, & præ ceteris diligor. Εἴώ Σαοὶ θύοι πτλοὶ τῶν ἐνπιμοτέρων, καὶ μᾶλλον ἀγαπωμένοις ὑπὸ αὐτῆς, προτέροις πρὸ αὐτῆς φάσκου εἴναι hoc est, Multitudo consuevit, quos maiore in pretio, ac præ ceteris caros habet, eos dicere, apud se priores esse, auctore Aristotele.

Vtinam esset mihi Pars æqua amoris
Simile est uotum illud apud Theocritum Idyllio. 12.
Εἰς ὄμαλοι πνέυσεις τῶν ἀμφοτέροισι οὐρανοῖς
Νῶιν. id est. Atq; utinam spirent in utroq; Cupidi
nis aestus Aequales.

Ne crucia te obsecro anime mi, mi Phæd.

Sic Interpretem legisse uerba eius arguit. In dijs, in quibus unum, mi, tantum legitur, uersus claudcat; quem ut Erasmus perficeret, tete, scripsit: Gouenius, discrucia.

M. fera præ amore exclusit hunc foro.

Georg.

IN E V N V C H.

Georg. Fabricius ē manuscriptis, & Interprete legit, exclusisti, quomodo est etiam in ueteri Veneto. Apud Priscianum lib. 14. in impressis legitur, exclusisti: sed manuscripti nostri partim, hūc exclusit, partim, hunc excludit, habent. pag. 74.

Proin tu, taceri si vis.

Pronomen, tu, Riuius addidit ex antiquis. In metiendo, Proin, monosyllabum est.

Abreptam ē Sunio.

Captam ē Sunio, citat M. Tullius epist. 3. lib. 7. Att. ubi Sunium inter δήμος, id est pagos, seu uicos Atticæ numerat, sicut etiam Strabo facit lib. 9.

Docere, educere, ita ut si esset filia.

Educere, non educare, est in ueteri Veneto. idq; uersum omnino flagitare, Riuius, Goueanus, Lolgius, Glareanus, & Georg. Fabricius animaduerterunt.

Te interea loci cognoui. pag. 75.

Interea loci, ἐν τοστῷ significat, auctore Prisciano lib. 14. utitur eo Terentius infra act. 2. sce. 2. Heaut. act. 2. scen. 3. & alibi.

Is ubi hancce forma uidet honesta.

In alijs est, Is ubi hanc. sed uersus ita non plane constat, nisi in, ubi, uocalem ultimam non elidas. Goueanus scripsit, Is hanc ubi.

Ac non id metuat, ne, ubi eam.

Pronomem, eam, in uersu necessarium est, sine quo ille corrumpitur.

Cupio aliquos parare amicos.

D . S Parare,

ANNOTATIONES.

Parare, quod est in omnibus libris uersui nihil officit: est enim primo loco proceleumaticus, & cretius secundo. Riuus tamen, & Georg. Fabricius censent legendum esse, Cupio aliquos parere amicos.

Ego quidquam cum istis factis. pag.76.

Ego, non, Egon³, uersus requirit: quod Goueanus quoq; & Glareanus receperunt. Tibi cum istis factis, id est, tibi, quæ ista facis. Cicero pro Cluentio. Quis eum cum illa superbia atq; intolerantia ferre potuisset?

Et istam nunc times, quæ aduecta est.

Quæ abducta est, quod quedam exemplaria habent, non conuenit: miles enim puellam ē Caria aduxerat, Thais illam nondum à milite abduxerat, sed abducere cupiebat, & studebat.

Quid te ergo solicitat?

Sic recte etiam Goueanus: nam, aliud, quod hic fratre additur, in uersu locum non habet.

Nuncibi meam benignitatē sensisti te caluier.

In alijs, Nuncibi meam benignitatem sensisti in te claudier. sed Muretus admonitus à Paulo Manutio, in antiquissimo, optimoq; libro Romano aperte legi, Nuncibi meam benignitatem sensisti te caluier? non dubitauit, quin ea uera lectio esset. Est autem caluor antiquum uerbum idem ualēs quod frustror, aut frustra habeo. Plautus, Nam ubi domi sum sola, sopor caluitar manus. Sallustius lib. 3. historiarum, Contrā ille calui ratus; calui pro decipi, inquit Prisc. lib. 10. C. ius

IN EVNVCHE.

ins Iuris c. cap. 233. de uerborum significatione refert
hec uerba ex duodecim tabulis. Si caluitur, & more
tur, & frustretur. ubi haec tenus uulgo legebatur, si ca
lumnietur. Atq; ut ibi ab imperitis loco motū fuit, ita
& hic. Si istuc crederem sincere.

Sincere nonnulli hic aduerbium accipiunt: alij no
men putant esse neutri generis, ut scribit Charisius
lib. 1. & 2. Merito amo te. P. bene sa. pag. 77.

Georg. Fabricius secutus auctoritatem libri Palatini,
ex similibus locis Plauti & Terentij, haec omnia
Thaidi tribuit. Sic enim Plautus Mercatore, O fa
tum bene, merito te amo. Terentius Adelph. Si uos
tantopere istuc uoltis, fiat. Aes. bene facis, merito te
amo. Dies noctesq; ames me.

Ita est etiā in Goueani libro. Qui legunt, me ames,
tertio loco tribrachyn faciunt, ut uocalis in prono
mine, me, corripiatur non elidatur.

Forsitan hic mihi paruam habeat.

Palatinum, mihi parum habeat fidem. Sic in Phor.
act. 5. scen. 3. Itane parum mihi fidem esse apud te?
Plautus Bacchid. Si pergis parum mihi fidem arbit
rarier. Hæc Georg. Fabricius.

Atque ex aliarum ingenijis nunc.

Verba sunt Turpiliij Demetrio à Nonio citata, Nūc
me ex aliorum ingenijis iudicat, intercapedo quorum
amicitias leuat. Obseruauit hoc Georg. Fabricius, &
R. Victorius Variarū lect. li. 21. cap. 4.

Act. 2. Sc. 1. Ita facit iulsi. pag. 78.

Magna

ANNOTATIONES

Magna uarietas est iudiciorum in distinguendis huius scene uersibus. In plerisq; hic legitur, Fac ita, ut iussi. Et sic erunt duo primi uersus trochaici octonarij, prior acatalecticus, posterior catalecticus. Muretus & Goueanus eos iambicos octonarios acatalecticos faciunt, extrema prioris relata ad initium alterius.

Ah rogitare.

Versus est iambicus senarius: alij quaternarium faciunt, et utinam, cum sequenti iungunt: uerum in quaternario syllaba superest.

Hoc quam peribit.

Versus est octonarius iambicus. Aliter legitur, Quam hoc peribit, estq; trochaicus octonarius catalecticus.

pag. 79.

Munus nostrum ornato uerbis.

Cicero de offic. 2. Neq; enim uerbis auget suum munus, si quo forte fungitur: sed etiam extenuat. Quod poteris, Helenius Acron, auctore Charisio, interpretatur, in quantum poteris. Priscianus lib. 18. scribit, quod poteris, dictum pro ut poteris, quantum poteris: sicut Attici dicunt, ο, πι δύναγε. Xenophon Oeconomico, καὶ ἀνδρὸς δὲ ο, πι πι δύνασαι, συνωφέλει εἰς ταῦτα διδασκωμ. Atq; adeo ipse in his docendo, quod potes iuuia.

Memini, tametsi nullus moneas.

Georg. Fabricius monet in antiquis esse, Au memini. Ceterum ultima syllaba huius uersus initium est sequentis, ut hic sit octonarius iambicus, sequens trochaicus

IN EVNVCH.

chaicus, uterq; acatalectus.

Aut mox noctu te adiget horsum

Adiget, rectius legitur, quam adgent: quod memini
me ex Adriano Turnebo, cui multa debeo, Lutetiae
in publica lectione audiuisse. Neq; enim hic de som=|
nijs, sed de uigilia agi, ea que sequuntur apertissime
demonstrant. Insomniam autem pro uigilia saepe di=|
xisse Pacuvium & Ennium, locuples testis est Serui=|
us. Cæcilius Plotio, Consequitur comes insomnia: et
porro insaniam affert. Hoc refertur à Nonio.

Ingratijs ut dormiam.

Ingratijs postulat uersus, qui est iambicus octona=|
rius acatalectus. in quo primo loco est proceleuma=|
ticus: id quod alij non attenderunt: quorum nonnul=|
li trochaicum faciunt, alij deesse aliquid putant,
alij ordinem commutant. Nec me mouet quod ingra=|
tis sit in antiquis. nam etiam Heaut. act. 3. scen. 1. eo=|
dem modo est in illis, ubi tamen uersus ingratijs fla=|
gitat. ut apud Plautum Casina, Vobis inuitis atq; am=|
borum ingratijs. & Cistellaria, Nunc mihi bonæ ne=|
cessum' st esse ingratijs. Est autem ingratijs, grauate=|
preter uoluntatem, illibenter. Cicero Verrina. 6. Re=|
ticebunt que poterunt, libenter: dicent que necesse
erit, ingratijs.

Hoc plus facies. Ph. ah nil dicis.

Sunt qui tradant, hoc plus facies, græcè esse τάλε=|
σιντήσις. sed cur non τάλεον τωινότεις? Philemo,
ut est apud Stobeum, monens lacrymas nihil pro=|
desse,

ANNOTATIONES

desse, inquit.

τί δὲ ποιεῖς ταλέομ; οὐδέν. ἡ λύπη δὲ ξεῖ,
ωὐραγή τὸ διενδεχόμενον, μαρτυρία κακουομ.
Sed quid facis plus nihil. habet etenim dolor,
Non secus atque arbor hæc, lacrymas fructum suum.
Quod deinde in alijs additur, Abi sis, non est in ue
tere Veneto: cuius fidem Muretus plerumque sequitur.
eoque omisso uersus melius constat.

Hoc nemo fuit minus ineptus.

Minus ineptus, pro prudentior, inquit Priscianus
lib.3. & lib.18. ubi in impressis ex ingenio scripse
runt, εὐαρέχει in principio. & δέις Εργάτες &c. In
antiquo Corbeiensi est, Thucydides in principio,
καὶ οὐχ ἡτού λεπτοί οἱ γενοί νησιῶται. αὐτὶ τῷ καὶ
μᾶλλον ἐλέγενομ. Terent. in Eunu. Hoc nemo fuit
minus ineptus: pro magis prudens. Confert enim di
ligens Grammaticus hunc locum cum illo Thucydidis
qui initio historiæ legitur, ubi & χειρού pro μᾶλλον
seu ut Scholia festes notat, αὐτὶ τῷ λίαν usurpatum.

Sce.2. Conueni hodie adueniens. pag.81.

Conuenire hic, auctore Nonio, significat, obuiam
fieri. Sic in Andria act. 2. sce.2. Etiam puerum inde
abiens conueni Chremis. Hoc propter Interpretem
admonendum putauit.

Itidem patria qui abligurrierat bona.

Recte hoc uerbum duplicata consonante à Mure
to hic scriptum est, sicut etiam act.5.sce.4.simplex,
ligurriunt. Nam P. Victorius in doctissimis suis Ana
notation

IN E V N V C H.

notationibus in Varronem de re rustica lib. 3. capitulo
16. notat hoc uerbum duo rr habere in optimis excens
plaribus non solū Varronis, uerum etiam Terentij.

Hem quo redactus sum.

Versus est Iambicus octonarius acatalecticus. In alijs,
in quibus, hem, precedentem uersum claudit, est tro-
chaicus catalecticus.

Viden' me ex eodem ortum loco?
Glareanus putat legendum, uide, sed, si creticum re-
cipias quinto loco, uersus bene constat.

Qui color, nitor, uestitus, quæ habi,

Sunt qui legant. Qui color, nitor, qui uestitus. Con-
stabit etiam trochaicus catalecticus, si in, quæ habitu-
do, nulla fiat elisio.

Atego infelix neq; ridiculus esse.

Ridiculus est γελαστός qui risum captat: que-
lis est in Plauti Captiuis Ergasilus, & in Xenophon-
tis Conuiuio Philippus: quorum hic, πρόσθιμος
γάπ τούτο ενεκάκαλούμενος δι τὰ δέπτυα, οὐδὲ
ιφερί νοιτο οἱ λαόντες δι εμέ γελάντες, id est
Antea hac de causa ad conuiuia uocabar, ut conuiuæ
me ridendo lætitia perfunderentur. Ille, Neq; ridicu-
los iā teruncij faciunt, se omnes amant. pag. 82.

Is quæstus nunc est multo uberrimus.

Menander πράπτερον κόλαξ ἀεισε πάντων id
est, Cum adulatore agitur nunc omniū optimi, seu ut
Geo. Fab. uertit, Quæstus parasiti primū uberrimus.

Interea loci ad macellum ubi aduenimus.

Lolgius

ANNOTATIONES

Lolgius, & alij quidam, uenimus, legunt: Goueanus,
aduentamus. Vtriusq; lectionis meminit Riuius.

Concurrunt læti mi obuiam.

Magna uarietas in his duobus uersibus est. Mure
tus rationem secutus, uerba sic collocauit, ut sint
duo iambici octonarij acatalecti. Cicero lib. I. de off.
Minimeq; artes probandæ, quæ ministræ sunt uolup-
tatum, Cetarij, lanij, coqui, fartores, piscatores, ut ait
Terentius.

Vt sibi liceret discere id de me.

Sic Plautus Pœnulo, De te quidem hæc didici
omnia.

Si potis est.

- Sic in ueterे Veneto, & alijs. In Phormione act.
2. scen. 2. Si tibi placere potis est, mihi ut respondeas.
In quibusdam est, si pote.

Viden' ossum, & cibus quid faciat.

Cum P. Bembus uir cum magna literarum intelli-
gentia, & fidei plenus testatum reliquerit, in suo an-
tiquissimo libro legi, Viden' ossum; recte Muretus fe-
cit, qui hoc recepit; male illi, qui tanti uiri auctorita-
tem aspernati sunt. At Probus & Palæmon non pro-
bant. scio. sed num ideo negant à ueteribus usurpa-
tum esse. Ne Charisius quidem id probat: & tamen eo
Gellium lib. 33. usum esse refert: sicut Priscianus Pa-
ciuum & Accium. Est autem hic denominatio, in
qua subiectum pro adiuncto usurpatur, ossum, pro
carne, quæ ossi adhæret & propinqua est: eam uero
suauiorem

IN EVN VCH.

suauiores esse. Græcus etiam Poeta affirmauit, cuius
hic uersus legitur apud Athenæum,

Ὥγρπεὸς ὄσοῦν Φασὶ κρέας εἰν γλυκύ.

Adhærens ossi est dulcior, ut aiunt, caro. Plura Vē
ctorius Variarum lectionum lib. 7. cap. 12.

Sed Parmenonem ante ostium Thaidis tristem
video. pagina 83.

Versum non constare, omnes, ut opinor, uident. ego
uerabar, ne Terentius scripsisset, ante ostium meretri
cis: posteaq; ad nomen, meretricis, apposita esset
glossa, Thaidis: quæ deinde irrepisisset in uersum. Hæc
Muretus.

Hice hoc munere arbitrantur.

Ita esse in manuscriptis testatur Georg. Fabricius.
Sed Priscianus lib. 12. scribit Terentium hic nomina
tuum pluralem, hisce, protulisse. qui etiā apud Platō
tū Captiuis & Milite inuenitur. Interpres legit, Isce
& addit uetus dictū, pro is: ut quidem est in libro
ueteri. Nec sursum deorsum cursites.

Rursum pro sursum operarum negligentia irrep
sit, qui pro litera, s, uicinam sumperunt. Cursitare
sursum deorsum, Menandro est, Ηγέθει δένω κά
τω. Sic enim ille.

ῳ μήλω γεώτελλός ταλασίς ω φανία,
οἰς μή τ' θενέχεδαι πρόσεστι, τ' στένδι,
τὰς νύκτας, οὐδὲ σφεφομένοις ἀνωνάτω
οἵμαι λέγει. Versus hi ita recte leguntur in

E Plutarchi

ANNOTATIONES

Plutarchi libris, non modo impressis uerum etiam manu scriptis duobus, τωι ἐπιθυμίας. nam apud Stobæū cap. 95 mendose est. ΣΥΡΦΩΜΕΝΟΣ ἀντίτιτα. Nos ita sicutimus:

Putabam diuites, o Phania, fœnore
Nihil qui sumunt, noctu haud ingemiscere,
Neq; sursum deorsum cursitando dicere,
Eheu mihi.

Tu profectus alid fueras.

Lolgius, & quidam alij, profecturus, male, ut notauit
Riuius. Nam, profectus alio fueras, est, alio proficiſ
ei, institueras, uel, ut aliò peruenires iter ingressus
eras. Plautus Aulul. Nunc quo profectus sum ibo.
Liuius lib. 35. Quintius, quo profectus erat, Democ
triadem contendit. Hæc Riuius.

Tum tu igitur paulum da mihi operæ.

In nonnullis antiquis est, paululum, atq; ita, mihi,
totum eliditur. In fine uersus legendum, fac ut ad
mittar. pag. 84.

Qui mihi nunc uno digitulo fores aperis.
Versus hic non constat: Constat autem, si legas hos
modo:

Qui mihi nūc uno digitulo forē aperis fortunatus,
Næ tu istam faxo. &c. Hæc Muret. Goue. scripsit.
Qui mihi nūc uno digitulo fores fortunatu' aperis.

Glareanus ita legendum censet,
Qui mihi aperis nūc fores uno digitulo fortunatus.
Ne quis intermunitius clam à milite ad istam.

GOUENUS

IN EVNUCH.

Goueanus, cursitet ad istam, ut uersus sit catalecticus, similis reliquis, eliso, s, in internuntius. Tu uia de ne Terentius scriptum reliquerit, curset.

Miror qui ex Piræo abierit.

Aliter, quid ex Piræo, in quo, d. eliditur. Piræo integrum est, quod per ouví χοιρ in tres syllabas contrahitur.

Scena. 3.

Quam insistam viam. pag. 85.

Sic Virgilius Georg. 3. Iam uitulos hortare, uiāmq; insiste domandi. Seruius in illud Aen. 6. sceleratum insistere limen, notat nos dicere, insisto illā rem, non illirei. Interpres agnoscit hic etiam, qui uia.

Deleo omnes dehinc ex animo mulieres.

Cicero pro Sex. Roscio, Deleatis ex animo suo suspitionem omnem, metumq; tollatis.

Ecce autem alterum.

Laurentius Valla lib. 2. cap. 15. uult hic scribens dum esse, alter, non, alterum. sed uersus reclamat, ne dicam, alterum, esse in libris antiquis. quod Georg. Fabricius monet, et locum pluribus explicat.

De amore nescio quid loquitur.

Versus est octonarius Iambicus, similis superioribus. In alijs est, Nescio quid de amore loquitur, ut sit trochaicus catalecticus.

Ludum iocumq; dices fuisse illum alterum.

Ludus iocusq; prouerbialiter dicitur de re abies ita, et parui pretij, quæ contemni ac ludibrio haberi possit. Liuius lib. 28, Ne tibi P. Cornelii, cum

ANNOTATIONES

*ex alto Africam conspexeris, ludus & iocus fuisse
Hispaniae tunc videbuntur. Cicero pro Flacco, Graeco-
rum fidem in testimonij eleuans, Quibus, inquit, ius-
jurandum iocus est: testimonium ludus. Demosthenes
cum idem significare uellet, οὐθεορ καὶ φλυαρία
dixit, ut docet. P. Victorius.*

Quid tu es tristis? quidue alacris?

*Aliter, quidue es alacris? Sed uersus omnes has uoc-
ulas non admittit.*

Amo. P. ehem.

pag. 86.

*Aliter, hem, & ultima uocalis in, amo, nō eliditur.
Interpres etiam, em, sine aspiratione agnoscit: que
particula in libris antiquis sepe reperitur. Sic in
Adelphis, act. 5. sce. 2. in Politiani Terentio, ut P. Vi-
ctorius testatur, legitur, Em tibi, rescivit omnem rem.
Glareanus hic, quid Interpres uellet, non attendit.*

Cum in cellulam ad te patris penum.

*Sic legitur apud Priscianum lib. 5. & 15. in omni-
bus libris antiquis. eodemq; modo esse in omnibus ue-
teribus Terentij exemplaribus, scribit Muretus. Plau-
tus Pseud. Nisi mihi annuis penus hic ab amatoribus
congeritur.*

Siue adeo digna res est, ubi tu neruos.

*Parmenonis hæc uerba sunt in Palatino, atq; uul-
gatis. Mihi rectius ex Chæreæ persona legi uidetur.
Meminit utriusq; Interpres. Georg. Fabric.*

Quas matres itudent Demitis humeris esse.

*De hoc studio Atticarum matronarum quædam
lectus*

IN EVNUCH.

Iectu digna obseruauit P. Victorius Variarum lect.
lib.2.cap.6.

Vt gracilæ sient.

Ita esse in Palatino, scribit Georg. Fabricius: &
Rimus notauit, Probum scribere, Terentium nouè di-
xisse, ut gracile sient, à nominatio singulari hæc
gracila. Lucilius Satyrarum lib:8.

Quod gracila est pernix, quod pectore puro,
Quod puero similis.

Si qua est habitior.

Ex Interpretate cognoscitur fuisse, qui legerent, ha-
bilior, quod ille improbat. Habitior, id est, pinguior,
inquit Sex. Pompeius apud Plautum Epid. co est, Cor-
pulentior uidere, atq; agil.or.

Corpus solidum.

Corpus solidum est, quod propter uigorem, opti-
mamq; naturæ & uiriū constitutionem amatori pla-
cere posset. Lucilius 29.

Hic corpus solidum iuuenes, hic stare pspillis
Pectore marmoreo. Hæc Georg. Fabricius.

P. Victorius arbitratur solidū hic idem ualere quod
Græci πυκνόν uocant. Vnde bonum corporis habi-
tum definientes dicebant esse, πυκνότητα στρεγμός.

Anni. C. sedecim.

Aliter, Anni? C. anni? sedecim. sed ita syllaba in
uersu redundant. & in ueteri Veneto uox anni, semel
bantum ponitur.

Hanc tu mihi ui, clam, precario.

ANNO TT ATIONES

Senarius est cum eo qui sequitur, estq; hoc modo scrip-
tus etiam à Goueano. In alijs, in quibus legitur, uel
ui, uel clam, uel precario: uersus prorsus iacet, quem
aut Glareanus restitueret, Parmeno, addidit. Apud
Priscianum lib. 15. legitur, etiam in antiquis, Seu ui,
seu clam, seu precario. Vi, clam, precario, uerba
sunt solemnia in Prætorum interdictis, ut cognosci-
tur in Pandectis li. 43. ubi à Iurisconsultis explican-
tur. Utitur Cicero pro Cæcina.

Qua ratione amisisti.

Amisisti recte Muretus, ut sit iambicus octonari-
us catalle. ut superior. Nam qui, id equidem, ad huius
uersus finem apponunt, ij in sequentibus Senarijs ha-
rent: in quorum numero est Glareanus. Ex Interpre-
tibus tamen sunt qui, amisisti, agnoscant. pag. 87.

P. Quid hoc est sceleris? C. Perij.

Georg. Fabricius ex Interpretate, & emendatis ex
emplaribus, hæc omnia Chæræ tribuit.

Liquet mihi deierare.

Hoc est, liquidò iurare possum. de quo in Andria
Σκάιως ὄμοσαι Græcē id dici arbitror. Menander.

ὅρκον δὲ Φεῦ γε, καὶ δικαίωμα ὅμνυτε

Fuge iurandum, et si iurare liquidò queas.

Sex septem prorsum non uidisse proxumis.

Ita esse in antiquo & integro Prisciani libro, qui
Corbeiæ fuit, lib. 18. liquidò iurare possum. Recte igit
tur, particulam, uel, quæ hic uulgo additur, Erasmus,
Rivius, Georg. Fabricius, & docti omnes reiecerunt:

quam

IN EVNUCH.

quam uersus quoq; spernit.

In nostram hanc plateam.

sic etiam Goueanus. In alijs est, In hanc nostram:
quod cum uersus non pateretur, Erasmus notauit,
hanc, redundare in metro.

Ipsa est scilicet.

Tu cum Bembo lege, ipsa est, illicet. eo magis quod
Georg. Fabricius idem probat.

O Parmeno mi, nostin? pag. 88.

Aliter, Echo Parmenoni, atq; ita citatur à Prisciano lib. 13. & Agrætius, Echo inquit, aduerbium interrogantis est. Terent. Echo Parmeno nostin? Lolgius tandem & Goueanus, O Parmeno, scripserunt.

Huc deducta est ad Thaidem.

Vulgo legitur, ad Thaidem meretricem. Sed postremam uocem è glossmate irrepisse, uel inde cognoscitur, quod, si ita legas, uersus neq; iambicus, neq; trochaicus esse possit.

Tum magis id dicas.

Sic est in omnibus emendatis libris. Glareanus ait.
legi in quibusdam, Tum magis dicas, ut eliso, s, in magis, sit trochaicus.

Homo quatietur certe cum dono foras.

Quatietur, id est excludetur, ut Nonius interpretatur, apud quem male legitur, Nimirum homo quietur.

Oblsecro te hercle.

Aliter, Oblsecro hercle, utrūq; recte. Sed si, te addatur
uersus poterit esse iābicus octonarius, sicut et sequēs.

ANNOTATIONES

in quo Muretus adiutabo legit: secus enim esset trochaicus. Hec yra. His onera adiuta.

Pro illo te deducam. pag. 89.

Sic legit etiam Goueanus, atq; ita paulo ante locutus est ipse Terentius. Aliter legitur, ducam: quod non ita conuenit, nisi, pro, corripias, non elidas.

Facile ut te pro Eunicho probes,

Ita hūc locum Goueanus iam pridem restituerat; ut mirer cur alij id neglexerint: cum præsertim non solum uersus ita postulet, uerū etiam oratio. Sic enim Cicero hoc imitatus est, Ver. 7. Cum uulgo loquenter suppositum in eius locum; quem pro illo probare uelles.

Dixisti pulchre.

In alijs, Dixi: sed, dixisti, uersus requirit, idq; Glaeceanus probat.

Abduc, duc, quantum potes,

Legitur in uetustis, quantū potest. quod cum omnibus personis coniungi probat hic Georg. Fabric. Cicero Verrina. I. Dum tuas iniurias, id quod non potest, persequi conaris. pag. 90.

Vide, ne nimium calidum hoc sit.

Callidum, quod Interpres probat, in uersu locum non habet. Quemadmodū autem Græcis θερμόπ idē est quod τολμηρὸν Κέντηνθη, id est, audax, præceps & temerarium, ut docet Erasmus in Chiliadibus, sic latinis, calidum, accipitur. Cicero. lib. I. de Offic. Reperias multos, quibus periculosa & calida consilia quietis cogitationibus splendidiora & maiora uide

antkr

IN EVNVCH.

antur. Nam et si in emendatissimis etiam libris, "callida, scriptum sit: tamen ex Nonio cognoscitur, calida, legendum esse. Is enim, cum uellet docere, calidum esse ferox & inconsultum, illum locum citat.

Flagitium facimus.

Georg. Fabricius ex libro antiquo legit, flagitium, facinus.

Quæ nos nostramq; adolescētiam habent des-

Silegas, despiciat, cōstat uersus, inquit Erasmus. Legit ita Goueanus, idemq; probat Bembus. Sed uer-
sus constat, etiam si, despiciat, legas, cum secundo lo-
co sit creticus, ut recte notauit Georg. Fabricius.
Quare à libris non est discedendum. Plautus Casina,
Vir me habet pessumis despiciatam modis.

Aequum est fieri, ut à me ludatur.

Aliter, ludatur, ut ad omnes meretrices referatur.

Sed Georg. Fabricio magis placet, ludatur.

Quid istuc?

Lege, Quid istic? quo Terentium frequenter uti
in confirmatione Priscianus ait lib. 15. ubi et si im-
pressi uariant, antiquitamē sine ulla uarietate, Quid
istic, habent.

Si certum est facere, faciam.

Interpres non faciam, sed, facias, legit: sed non ui-
deo, cur prima persona damnari possit.

P. Nunquam defugiam auctoritatem. sequere.

C. diuortant bene.

Defugere auctoritatem, quid sit, video etiam ab cru-

ANNOTATIONES

ditis hominibus ignorari, ualeat autem, cum ipse rei aliquius faciundae auctor fueris, eiusque eventum intercepferis, id inficiari postea, & frateri nolle, eam auctore te factam liquido constare hoc, propositis exemplis, potest. Plautus.

Suspende, uinci, uerbera: auctor sum, si no.

M. Si auctoritatem postea defugeris,

Vbi dissolutus tu sies, ego pendcam.

Hoc enim significat: si tu postea inficiari uolueris, te barum mihi rerum auctore fuisse. Cicero pro Sylla
Itaque attende iam Torquate, quam ego non defugium auctoritatem consulatus mei. id est, quam non recusem, quominus ea, quae me consule, in opprimenda coniuratione gesta sunt, ea me auctore omnia gesta esse dicantur. hæc illius orationis cum sit uis, puto, hoc quoque loco, illud, Nunquam defugiam auctoritatem, non à Parmenone, sed à Chærea dici, personarumque nomina ita distingui oportere.

P. iubes ne? C. iubeo, cogo, atque impero.

Nunquam defugiam auctoritatem. P. Sequere,
di uortant bene.

Vt interroganti seruo, ita respondeat Chærea: Ego us
so iubeo, cogo atque impero: neque unquam recusabo, quominus tu, quicquid huius factum erit, auctore
atque impulsore me factum esse dicas. tum seruus: se
quere, inquit, di uortant bene. nam hæc quoque po
strema uerba non tam Chæreae cupido ac confidenti
conueniunt, quam seruo dubio animi, & inceptionis

6403

IN E V N U C H.

nam periculose euentum extimescenti.

Actus 3. Scen. 1. Ingenteis. pag. 91.

Satis, inquit Cicero in Lælio, erat respondere, magnas: ingentes, inquit. & Donatus in lib. 6. Aened. Ille si diceret magnas, qui interrogabatur, non promerebatur patronum, cui placere cupiebat: sed ait, ingentes, ut aestimationem audientis assentationem superaret.

Qui habet salem, qui in te est.

Antea, quod in te est. Sed fieri nullo modo potest, quin aut legendum sit, salem qui, (quomodo & libri veteres habent, & Priscianus legit) aut certe, sale quod. neutro enim genere sale, recto casu, apud ueteres dicebatur: cuius rei præter cæteros auctor est Charisius. Hæc Muretus. Georg. Fabricius exemplis probat etiam recte dici, qui habet salem, quod in te est.

Gestare.

Aliter, gestire: sed, gestare, est in antiquissimis, idq; probat Bembus. Eodem modo legisse Interpretē ex illius uerbis colligo. pag. 92.

Imo sic homo Est perpaucorum hominum.

Verbum, est, ita collocatum, uersui melius non convenit. Charisius li. 2. Sic pro ita. Terent. in Eunucho, Imo sic homo est perpaucorum hominum, id est, Τάν παυρών αὐθεώπων.

Ego non flocci pendere.

Negatio tollenda, quæ abest à libris uctustis, ut notat Georg. Fabricius. Tertio loco est tribrachys, non clisa, m, litera.

Quo

ANNOTATIONES

Quo pacto Rhodium tetigerim.

Tangere hic est lēdere. sicut apud Gr̄ecos
άποδαι. Φαύλη γένιοτε χρυσόπου τακτίποδαι
ἴμων, inquit Aristoteles lib. 1. de ortu & interitu.
Dicimus interdum, cum nos tangere, qui molestus
est, & lēdit.

Nunquid tibi dixi?

Georg. Fabricius notat, in uictusis omnibus legi.
Nunquam tibi dixi?

Cœpit ad id alludere.

Ita citat etiam Priscianus lib. 18.

Quid aīs, inquam, homo impudens.

Rivius emendauit, Quid agis. atque ita scripsit
etiam Goueanus.

Lepus tute es, & pulpamentum quæris.

Vopiscus in Numeriano. Ipsi deniq; Comici ple-
tung; sic milites inducunt, ut eos faciant uetera di-
cta usurpare. Nam &, Lepus tute es & pulpamen-
tum quæris, Liuij Andronici dictum est. pag. 93.

G. Dolet dictum imprudenti adolescenti.

In alijs hæc male Thrasoni tribuuntur, cū à parasito
dicantur, ut Interpretes aperte indicant: id quod Lol-
gias & Goueanus etiam animaduerterunt.

Quod eam me amare suspicatus.

Aliter, suspicata est.

Vbi nominabit Phædriam.

Cicero epist. 9. lib. 1. Fam. Sed tamen defendendi
Vatinij fuit etiam ille stimulus, de quo iniudicio, cum
illum

ANNOTATIONES

illum defendarem, dixi me facere quiddam, quod in
Eunicho parasitus suaderet militi: Vbi nominabit
Phædriam. &c.

Comessatum intromittamus.

Aliter, Intromittamus comessatum: ut prima syllo
labahuius uersus, ab ultima superioris absorbeatur.
Politianus ex Bembi libro, commissatum, scripsit:
quomodo esse etiam in Mediceo antiquissimo testa
tur P. Victorius.

Par pro pari referto, quod eam remordeat.

Miror cur Georg. Fabricius maluerit hic lectio
nem ab alijs excogitatam, quam libri Palatini scri
pturam sequi. Primus uerum hunc ex uetusissimo
codice Epist Ciceronis restituit Paulus Manutius. P.
Victorius etiam testatur in Mediceo codice legi, Par
pro pari eandemq; scripturam inuenit in ueluto ex
emplari Terentij, quod in diui Marci Florentiae est:
quare, inquit Victorius, quamuis alij aliter emenda
rint, hanc ueram esse puto Terentiani carminis re
stitutionem. Genus loquendi me nihil offendit, qui
scio, præpositionem pro, ut apud Græcos αντι in
renumeratione passim usurpari. In eodem uersu Aemi
lius Ferrettus, pro, mordeat, reposuit remordeat:
quod Riuinus quoq; in libris antiquis inuenit: nec ali
ter legit Seruius in I. Acneid.

Scena 2. Ehem Parmeno. pag. 94.

Aliter, hem Parmeno. Sed illud uerum est.

Bene fecisti hodie itura.

Aliter

ANNOTATIONES

Aliter, Bene pol fecisti, quod Riuus recepit, qui hodie in duas syllabas contrahit: sed potest quarto lo-
co esse creticus.

pag. 95.

Hem eunuchum tibi.

Georg. Fabricius notat in Palatino esse, em, sine
aspiratione. de qua uoce nos diximus ad pag. 86.

Fac periculum in literis, Fac in palestra.

Chærea est liber adolescens, qui ex instituto Athene-
sium his artibus informatus est, quibus fere ciues
Atbenienses suos liberos imbuebant. Sic enim Aristo-
teles li. 8. τὸ λιτηνόν. Εἴ τε τέταρτος χεδόν, ἀπαι-
θεύσθω τῶν παιδῶν, γράμματα, καὶ γραμματική μα-
θητική, καὶ τέταρτη ἔνιοι γραφική.

Quatuor fere sunt, quibus pueros instituere solent,
literæ, palestra, musica, & quarta, quæ à nonnullis
additur, pictura.

Quem esse ego puto infra omnes infimos.

Huius uersus uerba in diuersis libris uariè collocata
sine mutatione sententiæ inueniuntur. Quomodo Ri-
uus ea ex libris antiquis collocauit, ita leguntur
apud Priscianum lib. 14.

E flamma te petere cibum.

Interpres notat antiquum esse, Cibum è flamma
petere. Dicebatur uulgo de mendicis infimisq; ho-
minibus. Vnde manauerit, querit Victorius Variarū
lect. lib. 21. cap. 9.

Domini similis es. pag. 96.

Ita citat aliquoties Priscianus. Quare domino, in
quibus

IN EVNUCH.

quibusdam hic mendose legitur, quamvis utrumq; sit
usitatum. Ut sint domi parata omnia.

Interpretes absq; uerbo, omnia, legunt, ut sint domi parata. atq; ita esse in manuscriptis testatur Rius. Plautus tamen in Afinaria dixit, Quantum possit, parata fac sint omnia. Cicero epist. 20. lib. 14. Fam. Ibi fac sint omnia parata. Georg. Fabric.

Sce. 3. Ait rem diuinam fecisse. pag. 97.

Riuus pronomen, se, recte sustulit: Goueanus male, faccre se, scripsit. Rem diuinam facere, & sacrificare idem significant. L. Plautum in initio Rudent.

Misit porro orare.

Misit orare, pro, misit, qui uel quæ oraret. Cicero Verr. 2. Ut is quoq; domum mitteret, qui uxori suæ nuntiarent. Sic enim legendum, non, ut is quoq; domum pueros mitteret. Idem Philip. I. Misit, pro amicitia qui hoc ediceret. pag. 98.

Malam rem abishinc.

Aliter, Malam rem hinc ibis: quod uersui melius conuenit. Legitur etiam in quibusdam uetustis, Malam in rem hinc abis: quod Goueanus recepit. Plaut. Captiuis, I in malam rem. ludis me. Scen. 4.

Heri aliquot adolescentuli.

Apud Ciceronem lib. 18. Att. ita legitur, Heri aliquot adolescentuli coimus in Piræū. Varro li. 7. de lingua latina ad Marcellū sic dicit. Aut in extremū sensu totidē semipedibus adiectis fiat comicus quadratus, ut hic, Heri aliquot adolescentuli coimus in Piræo. sic

IN EVNUCH.

Sic enim legimus etiam in antiquo Rufini libro. Atq; ita primus uersus & secundus erunt acatalectic. quanquam in Terentij libris & apud interpretem legatur, Piræo.

Idq; adeo uisam, si domi est.

Libri meliores, & in his Palatinus, Ibo ad eum, uisam si domi est. In Hc aut. Ibo, uisam si domi est. Plautus Bacchid. Ibo, uisam huc ad eum, si forte domi est. Bembus repetit uerbum, uisam: sed repugnat carmen. Georg. Fabricius.

Nisi quidquid est, procul hinc libet.

Citat hunc uersum Priscianus lib. 8. in quo, nisi, pro sed usurpatur. ut in Adelph. act: 1. sc. 2. Nisi quid quid est, uolo scire, atq; hominem conuenire. Plautus in Sticho. Miror quid siet, nisi ut periculum fiat, uisam quid uelit. Cicero epist. 1. lib. 13. Fam. Nec cur ille tantopere contendat uideo, nec cur tu repugnes: nisi tamen multo minus tibi concedi potest, quam ille, laborare sine causa.

Scena 5.

Iamne erumpere hoc licet mihi.

pag. 100.

Iam ne rumpere, legit Nonius Marcellus, ubi doceat; rumpere esse retentum proferre, & diu tacita dicere. Nunc tempu' profecto est.

Versus hic & sequens una cum superioribus duobus sunt trochaici octonarij catalectic. Alij omisso, tempus, hunc fecerunt iambicum catalecticum una cum sequente.

Quo quò eam.

Id est, quocunq; eam. In uetustis quibusdam est,

quiq;

IN BVNVCH.

quiq; iam rogitando obtundat. Georg. Fabricius ex Palatino scripsit, quoq; eam, pro, & quò eam. Certe in libris antiquis sæpe, quoq; & quoquo inter se locū commutarunt.

Quid sibi hic uestitus quærit.

In quibusdam est, aut quid sibi, in alijs, quid ue: sed uersus neutrum patitur.

Nemo omnium est, quem ego magi' nunc.

Hoc amplius in libris fere additur, quàm te. quod apertum glossema est, nec in uersu locum habet. Alij qui id retinent, tollunt uerbum, uidere. quod tamen Interpres agnoscit. ne dicam, id quod maximum est, uersum ita non constare.

Quidam erat eunuchus. pag.101.

si legas, Erat quidam eunuchus, tum prima syllaba ad superiorem uersum pertinebit, ut monet Eras.

Quod ego arripui.

Cicero libro 2. de Orat. Magistrum autem quem uellet eligeret, me quidē si audiret, L. Crassum, quod iste arripuit, & ita se facturum confirmauit.

Tacitus, citus audies.

Sic etiam Lolgius scripsit: in alijs est, tace sis, citius audies. quod Riuinus probat.

Vt uestem cum illo mutem, & pro illo iubeam me illuc ducier.

Ita legitur hic uersus in ueteri Veneto. in quibusdam est, cum eo, in quo nihil eliditur. Georg. Fabricius ex Palatino scripsit, iubeam me illò ducier.

F Terram

ANNOTATIONES

Terram intuens modeſte.

pag.102.

Vel blanditur ſocio atq; amico ſuo Antipho: vel ſe
miferum uocat Chæred, exultans lœtitia explendæ li-
bidinis. In utroq; dicto ironia eſt. Prius probant ex-
emplaria, alterum Interpres, qui iſta omnia uult à
Chærea pronunciari. Georg. Fabricius.

Paucae, quæ cū cum illam eſſent.

Muretus ſecutus illas editiones Interpretum, in
quibus legitur hic eclipsis eſſe, uocem, puellæ, omis-
ſit, ut ſit trimeter iambicus.

Continuo hæc adornant.

Hæc pluraliter pro hæc, inquit Interpres. Plautus Mo-
stellaria. Madent in corde parietes, periere hæc op-
pidò ædes.

Iouem quo paſto Danaæ miſiſſe.

Sophocles in Antigona de Danae, Καὶ οὐδὲ τοι
εὔσητυντος χρυσοφύτες. Et Louis custodiebat ſœ-
tum qui aureo imbri defluxerat. De tota hac re lege
Victorium Variarum lect. lib. I. cap. 15.

Fucum factum mulieri.

Eodem modo hic uerſus legitur in Goueani libro,
eamq; lectionem carmen approbat: ſed in alijs libris,
quæ hic prior, ibi posterior uerſus pars eſt.

Ego uero illud feci.

Lege, Ego uero illud ita feci, ut ſit octonarius.

Hac dum mecum reputo.

Citatur hic locus à Prisciano lib. 9. ubi in omni-
bus libris antiquis magna conſenſione legitur, Hæc
dum

IN EVNVCH.

dum mecum puto. Sic infra, Dum hæc puto, Præterit
imprudens uillam.

pag. 103.

Deinde illam in lecto illæ conlocarunt.

Collocarunt è libris antiquis & Interpretè repo-
suit Muretus: quod uersum postulare. Gla. etiā uidit.
Status quis esset.

Qui esset status, scripsit Riuius ex libris uetus:is:
quod si retineas, initio nulla elisio fiet. et flabellū hic
primam producit, ut apud Propertium 2. Et modō
pauonis caudæ flabella superbæ. Erant autem flabel-
la, quibus sibi uentulum faciebant æstate maxime in
publicum eentes mulieres, ut notat Georg. Fabri.

Pessulum ostio obdo.

Sic Heaut. act. 2. sce. 3. Anus foribus obdit pessu-
lum. ubi nota significatio. Quare facebat Rhodogis-
nus cum suo acumine. Mihi ostentatam tam.

In Palatino est, Mihi ostentatam, tantam, tam bre-
uem. Quare cum Interpres etiam agnoscat, tantam,
id plane addendum. & ostentatam, pro quo in qui-
busdam est, ostentam, recte retinetur, nec uersus id
respiuit: in quo, mihi monosyllabum fit & absorbetur
& quarto loco est creticus.

Sed tanto ocyus properemus.

Quod Riuius hic de personis censuit, id recte neg-
lectum in Georg. Fabricij libro puto, quocum faciūt
reliqui libri emendati.

Actus 4. Scena I.

Ita medij bene ament.

Huius paruae scenæ uersus in alijs libris tam con-

F 2 fuse

ANNOTATIONES

fuse leguntur, ut difficile sit de uersus ratione iudicare. Quia in re Glareanus laborauit. Muretus parua admodum mutatione uersus omnes fecit Lambicos octonarios acatalectos.

Rogat, illum admitti ut iubeat.

Ita scripsit etiam Goueanus: Nam, militem, hic inculcatum fuisse ratio uersus arguit: quamuis illud apud Interpretem etiam legatur.

Quia illa quæ cupiebat.

Lege, cupi=bat, ut ultima syllaba ad sequētem uersum referatur.

Illa cum illo sermonem illico.

In alijs est, Illa cum illo sermonem occipit. In plenisq; antiquis, in quibus uetus Venetus, legitur, Illa cum illo sermonem illico occipit. ut non sit dubium quin aduerbiū sit retinēdum, & uerbum ex Interpretatione irrepserit. Geor. Fabricius etiam nostram lessionem elegantiorem iudicat, propter ἔλεφιν οὐαρόμοιον.

Tun' in conuiuum illam?

Pronomen, quod initio ponitur, ab alijs prætermis sum Goueanus reposuit ex Interpretate, qui notat ἔμφατικῶς dici, ut illud Virgili, Cantando tu ille lum: Virgo autem de conuiuio abdicatur, ideo quod maiores nostri, ut scripsit Varro, uirginis acerbæ aures Veneris uocabulis imbui noluerunt. De Romano rum conuiuijs lege quæ Athenæus refert ex Nicolai historia. Sese illinc subducet.

Apud

IN EVNVCH.

Apud Nonium legitur, se illi subducet. nempe
militi, qui postea obijcit, Clam te subduxti mihi. for-
tasse scriptum fuit illim, quod mutatum est in illinc:
d: quo aduerbio uir diligentissimus P. Victorius in
Ciceronem agit. Georg. Fabric. Scena 2.

Cœpi egomet tecum inter uias. pag. 106.

Antiquè, pro inter eundum. Turpil. Philopatro,
Me miseram, quid agam? inter uias epistola excidit
mihi. Plautus Aul. Egomet tecū cogitare inter uias
accœpi. Georg. Fabricius.

Extremalinea amare.

Extrema linea est ἡ ἄκρα γραμμὴ summa lie-
nea & extremus terminus. ut hic summus amor signi-
ficitur, quomodo Euripedes cum extremum termi-
num malorū & miseriarum intelligeret, ἐπ' ἄκρην
ἴκονι γραμμὴν τῷ παντὶ dixit.

Sed quid hoc, quod timida.

Versus est iambicus senarius, ut reliqui omnes: in
quo primo loco est creticus. Alij, Sed quid hoc est, le-
gunt, & faciunt trochaicū, quod non placet. sce. 3.
Hoccine tam audax facinus facere. pag. 107.

Verbum, facere, in uersu redundat, quem, illo sub-
lato, Goueanus restituit. & ultima huius carminis
syllaba ad sequens pertinet. Georg. Fabricius perso-
nam Phædriæ post uerbum perij collocat, ut, perij,
Pythi adicatur: reliqua sint Phædriæ.

Eam ipsam capillo conscidit.

Lege, tū ipsam. Cicero pro Flacco. Reddat misero

ANNOTATIONES.

patri filiam: nam membra, quæ debilitauit lapidibus,
fustibus, ferro: manus, quas contudit: digitos, quos
confregit: nervos quos cōscidit, restituere nō potest.

Profecto nescio quid.

Hoc modo adducitur apud Priscianū lib 18. in Cor
beensi, estq; iambicus octo.acat. In alijs legitur, Nef
cio quid profecto, & est trochaicus catal.

Abi hinc quò dignu' es.

Georg. Fabricius ex Palatino scripsit, hinc. qui in
dimensione cum Mureto & Goucano facit.

Vtinam sic sint, qui mihi male uolunt

Plautus Afinaria, Utinam, male qui mihi uolūt, sic
rideant.

Ego illum nescio qui fuerit pag.108.

Figurate pro, ego nescio quis ille fuerit. sic sc.
ult. Scin' me in quibus sim gaudijs. Est autem figura
Græca. Sophocles Electra,

καί τοι τοσοῦτόμ γέδα νομαντώ, οπ
ἀλγῶ πι τοις παροῦσιν.

Atqui scio tantum me, de præsentibus

Quod doleo malis.

Quo abire ignauus ille possit.

Ita postulat iambicus octonarius, nisi in quo, nihil
clidas. Nisi domum Forte ad nos redijt.

Hæc est ueteris Veneti lectio. Geor. Fabricius etiā,
redijt, non redierit probat ex Palatino, exposcente
iambico. Scena 4.

At etiam restitas? Fugitiue prodi, pag.109.

Affentior

IN EVN VCH.

Affentior Geor. Fabricio, ut distinguatur, At etia
restitas Fugitive? & singula uerba singula sequātur
maledicta. Nam apud Nonium quoq; ita adducitur,
Ex i foras scelestē, at etiam restitas fugitive?

Paulum si cessasset Pythia.

Paululum, quod in alijs est, senarium corrumpit.

Ita iam ornabat fugam.

Adornabat fugam, quod interpres agnoscit, & in
libris antiquis, in quibus Palatinus, inuenitur, Glareo
nus non putat locum habere, nisi particula, iam, omit
tatur, sed Georg Fabricius mauult ultimam in, domi,
corripere. Adornare fugam est idem quod pardare.
Cicero lib. 7. Att. Itaq; fuga quæ parabatur, repres
sa est. Quid ni? Py. o factum bene.

In alijs est, quid ni habeam? sed Goueanus putauit
elegantius esse, si uerbum habeam, intelligatur, quan
si exprimatur, præsertim cum senarius id respuat.

Nostrarum nunquam quisquam uidit.

Nostrarum quisquā, dixit antiquē pro, quæquā, ut
scribit Priscianus lib. 13. Plautus Amphitr. Neq; no
strum quisquam sensimus cum peperit. pag. 110.

Ne comparandūs hic quidem ad illum.

Apud Priscianum lib. 15. legitur. Ne conferendus
hic quidem cum illo est. Sed cum Terentij libris fa
cit Nonius et lex carminis. Præpositio ad, hic in com
paratione, ut apud Græcos προς usurpatur. Plautus
Milite, Mars haud ausit dicere, neq; æquiparare suas
virtutes ad tuas. Nunc tibi uidetur fœdus.

ANNOTATIONES.

Aliter, Nunc eo tibi uidetur fœdus. sed senarius non patitur, ut, eò, addatur: quod Goueanus & Glareanus recte censuerunt tollendum esse. Nam etiam apud Nonium Marcellum, Nunc tibi uidetur fœdus, sine, eò, legitur.

Eò redigis me, ut quid egerim.

In ueteri Veneto, & apud Interpretem est, quid emerim. cuius meminerunt Riuius, & Georg. Fabric.

Respondeat. Ph. roga.

Erasmus notauit Iambicum esse pedum septem. Videtur aliquid superare in uersu. Glareanus expungit aduerbiū, & legit, uenisti ad nos? Goueanus scripsit, Respondeat. rogo, uenisti hodie ad nos? negat.

Primum unde habes istam.

Si legas, Primum istam, quam habes, unde habes yestem? in, in quam non elidetur, ut iudicat Riuius.

Frater ne? Do. ita est.

Muretus addito uerbo, est, uersum perfecit, qui in alijs libris uacillat. Citatur locus à Prisciano lib. 15.

Nec, quis esset, unquam audieram dicier.

In libro Aldino hæc uerba omissa fuerunt. Itaq; Riuius cœsuit ea adulterina esse. Verū cū sint in omnibus antiquis, nulla causa est cur deleātur, præsertim cū negatio, Non, in sequente uersu locum nō habeat.

Etiam paululum, sat est. pag. III.

Aliter, etiam nūc paululum. sed trochaicus aduerbiū non recipit, nec est in Goueani libro.

Et ea est indutus.

MANN

IN EVNUCH.

Manuscripta, eam est indutus. Priscianus lib. 18. legit, ea est indutus, & supra, Meam ipse induit. his enim duobus exemplis utrumq; dici probat, indutus uestem, & indutus ueste. Georg. Fabricius.

Etiam nunc non credis indignis nos.

Esse, quod in alijs additur, in uersu locum non habet, nisi in, credis, elidas s. quod fecit Goueanus.

Potumne ego hodie ex te exculpere uerum?

Pronomen, ego, Ruius ex manuscriptis addidit; & heus, in principio huius uersus à superiore elidunt, qui putant esse trochaicum, cum superior & hic & sequentes aliquot sint iambici octonarij acatalecti.

Quomodo hinc nunc abeam.

Aduerbiū, nunc, Muretus addidit, quod Erasmus deesse uidit.

Quod scis nescis. pag. 112.

Nescias, quod est in Palatino, non placet: est enim nescis, pro, nescieris. Plaut. Milite. Posthac etiam ille lud, quod scies, nesciuersis.

Hac re & omni turba euolues te, & illi gratum.

Lege, euoluis, quod est antiquē positum pro euolueris: sequitur enim, feceris. Hoc Ad. Turnebo magistro nostro acceptum ferimus.

Aufer aurum hoc.

Georg. Fabricius addito pronomine, tu, ex antiquis legit, Tu aufer aurum hoc. Scena 5.

Neq; pes, neq; mens satis suum of. pag. 113.

Recte pedē nominat. Nam ut ait Plautus Pseudo.

ANNOTATIONES.

Magnum hoc uino uitium est, Pedes captat primum.
Virgilius Georg. 2. Tentatura pedes olim, uincturaq;
linguam.

Videre, quam dudum. Py. certe quidem tu pol.

In alijs, Videre mihi, quam dudum. sed uersus rea
pugnat: quare Goueanus & Muretus pronomen su
stulerunt. Alacrior etiam Muretus, non hilarior bene
scripsit, quod Interpres probat.

Sine Cerere & Libero friget Venus.

Georg Fabricius scripsit, frigit ex Palatino. Ci
cero li. 2. de Nat. Itaq; illud, quod erat à deo natum,
nomine ipsius dei nuncupabant: ut cum fruges Cere
rem appellamus: uinum autem Liberum: ex quo illud
Terentij, Sine Cerere & Libero friget Venus.

Sed eccam ipsam video.

Verbum, video, quod est in libris antiquis, non est
omittendum in uersu, qui hic est iambicus octonarius,
ut huic sit dissyllabum. Scena 6.

Credo equidem illū iam affutūrum. pag. 114.

In ueteri Veneto legitur, Credo equidem illum iam
affuturum, ut illam à me eripiat, quomodo Goueanus
scripsit, & trochaicus patitur.

Vlq; eò ego illius ferre possum ineptias.

Aliusq; adeo, legunt, & tollunt pronomen ego:
sed contra fidem librorum.

Ego iam dudum hic adsum. Georg. Fabricius ex
uetustis, pro adsum, scripsit, sum: & pro expectabam
expecto. sed uulgata lectio in uersu commodior est.

Scim.

IN EVNVCHE.

Scin' tu turbam hanc propter te. pag. 115.

Rivius monet se alicubi reperisse, te propter. Legitur ita in libris impressis Prisciani lib. 18. sed in manuscriptis est, propter te. idq; iambicus octonarius catalecticus flagitat, in quo est creticus loco quarto. Ehem. Th. quid est?

Quaternarius postulat, ut ehem legatur, non hem. Goueanus scripsit, hem. Th. quid id est?

Et habetur & refertur à me Thais.

Ita citatur à Prisciano lib. 18. extremo. ubi exemplis Demosthenis et Isocratis, qui in nostro Corbeien si integra leguntur, docet græcos dicere, ἐχω σοι χάρην, οὐδὲ σοι χάρην, ut latini dicunt, ago & habeo gratias. Quare nihil hic mutandum.

Cistellam Pythias domo effer.

Affer est in ueteri Veneto. itaq; legit P. Victorius Variarum lect. lib. 2. cap. 3.

At at at. Th. num formidolosus.

At at at, quod nusquam in Terentij libris inueniebatur, pluribus locis restituit Goueanus. Glareanus etiam hoc loco id probat. Atq; ita opu' est.

Atqui, legitur apud Priscianum lib. 16. & in plurimis manuscriptis, atquin. quod si recipiatur, uersus erit iambicus. pag. 116.

Sed tu, quod cauere possis. Translata de Menādro sententia, cuius hi citantur à Stobæo senarij,

Εὐθεία μοὶ φάνεται δηλώμενη,

Τὸ νοεῖν μὴν δέ, μὴ φυλάπτειν δὲ δέ.

Apertam

ANNOTATIONES.

*Apertam stultitiam equidem esse iudico,
videre quid ex re sit, sed non cauere idem.*

Volo ego adesse hic aduocatos nobis in turba.

*Georg. Fabricius, cum in manuscripto inuenisset
geminatum, mine, mine, quod est etiam in ueteri Vena-
neto, hoc recepit, et pronomen, nobis, sustulit.*

sce. 7. Male multabo ipsam. pag. 117.

*Petrus Victorius ex libris antiquis legit, male mul-
tabo ipsam: quomodo in Palatino scriptum inuenit
Georg. Fabric. Plautus Mostellaria, Sed eo magis cau-
to est Opus, ne, huc exeat, qui male me multet.*

Peniculon' pugnare, qui istum huc portes.

*Aliter, qui istunc huc portes; quomodo esse in an-
tiquis scribit Georg. Fabricius: ut sit primo loco ana-
pæstus propter, gn. Erasmus elidit d in quid.*

Qui abstergerem uulnera.

*Abstergerem hic est secundæ coniugationis, et pe-
nultimam producit. Est enim quaternarius iambus,
qui stare non potest, nisi penultima abstergerem pro-
ducatur, auctore Prisciano lib. 9.*

Solus Sannio seruat domi.

*Sic Plautus Aulularia, Redi nunc iam intro, atq
intus serua. Sta. Quippli ego intus serue, an ne quis
ædes auferat? Idem Mostellaria, Foris ambulatis, na-
tus nemo in ædibus seruat. Quibus locis confirmatur
hæc Terentij locutio, quam uulgo mutauerant.*

Idem hocce Pyrrhus factitauit. pag. 118.

*Georg. Fabricij conjectura, qui putat à Terentio scri-
ptum*

IN E V N V C H.

ptum fuisse, Dicm hoc iam Pyrrhus factitauit, à uero
non longe abesse uidetur. quare illius hic studiosos ad
monere uolui.

Omnia prius experiri uerbis, quam armis.

Ita scripsit Muretus ex ueteri Veneto & libro
manuscripto Bernardini Lauredani. Quare cum sine
illo uerbo uersus claudicet, miror id à Riuio reiectū
esse, præsertim cum sententiam quoq; iuuet: sic enim
Menelaus apud Libnium Sophistā, ut ipse notauit,
πρῶτη μὲν ἡ τὰ δίκαια τῷ λόγῳ προσάθεται
λαμβάνειν, αλλα μὴ τοῖς ὄντας ἐπιπλέοντας
πνώτεροι δένται. id est, Primum experiri uerbis
ius suum obtinere, & non armis irruere, humanius
profecto est. In quibusdam antiquis pro uerbis, est,
consilio: quod etiam retineri potest, ut legatur, Con-
silio omnia prius experiri, quam armis sapientem
debet.

Nunquam accedo ad te, quin abs te abeam.

Versus est iambicus octonarius acatalecticus, quib
hoc modo legitur in ueteri Veneto, & apud Prisciam
num lib. 17. in omnibus libris. Alij scribunt, Nunquam
accedo, quin abs te abeam doctior, & faciunt trocha
icum catalecticum. pag. 119.

Quid cum illo ut agas?

Causam querit, cur cum sibi ante oculos adduxerit. In alijs hæc Thaidi tribuuntur: quibuscum facere videtur Interpres.

Nisi ui manus eripi.

George

ANNOTATIONES

Georg. Fabricius cum in Palatino inuenisset, nisi
si ui mavis eripi:putauit ablatuum omittendum esse,
ac scripsit, nisi si mavis eripi.

Faciam, huius loci, dij q;

Lege, Faciam ut huius loci: est enim iambicus octo
marius acatalectus. in quo dij, pro diei more antiquo
dictum est. Sic Virgilius Aen. I. Munera lætitiamq;
dij. quod imperitiores Dei legunt. Plura Gelli. lib. 9.
cap. 14. Hic furti se alligat.

Plautus Rudente, Nam illic cum seruo si quo con-
gressus foret, Et ipsum sese & illū furti astringeret.

Iam dimitto exercitum. pag. 120.

Hoc Cicero in orat. pro Deiotaro ita imitatus est,
Quid postea? an Deiotarus re illo tempore non per-
fecta, continuo dimisit exercitum?

Iam dudum est animus in patinis.

Poeta hic seruiuit mirifice personæ coqui, qui in-
uitus in prælium abductus fuerat: mente enim in culi-
na restiterat, ubi artificium ipsius ualebat. Idem pro-
latum fuit ab Alexide, cuius hi senarij leguntur apud
Athenæum lib. I.

Ὥς ἐστι ητακεῖθαι πρὸ δὲ των συμφορῶν
οὐτε γάρ ὑπνός δέπτυθει οὐδέν αὖ λάθοι,
οὐδὲ αὖ λέγετις οὐδαμῶς μάθοι μενάμην,
οὐ νῦς γάρ ἐστι τῆς τραπέζης τλησίον.
Accumbere ante cœnam quanta calamitas
Est, cum nec ullum certe somnus opprimat,

Nec

IN E V N V C H.

Nec intelligere queamus si quid dicitur:

Nanq; animus haud ita longe tunc à mensa abest.

Act. 5. sce. 1. Quid is obsecro ad nos? pag. 121.

P.Bembus hoc modo legit et distinguuit, Quid is obsecro ad nos quamobrem adductus est? Particula, aut, quam alij addunt, in senario locum non habet, & reæte omittitur.

Ouem lupo commisti.

Commisti, pro commissisti senarium postulare Geor. Fabricius monuit. Goueanus & Glareanus retinent, commisisti, & legunt, Lupo ouem commissisti. Plaut. Pseudolo, Malis lupos apud oves linquere, quā hos domi custodes. Cicero Philip 3. O præclarum custodem ouium, ut aiunt, lupum. Plura Erasmus.

Quid hominis illuc est.

Illic pro ille hic corripitur. uel potius lege, quid illuc hominis est, ut legitur in ueteri Veneto. In sequente uersu Erasmus putauit, tace geminandum esse, idq; Riuius secutus est: sed Muretus aliter uersum restituit.

Quid illi facies stulta?

Ex Prisciani li. 17. legendū, Quid illo faciemus stulta? & est creticus loco quarto. In Palatino est etiam illo, pro illi. Sic Heaut. act. 2. sce. 2. Quid illo facias? Pomponius Præcone posteriore, Neg; illo quid faciam scio. Triplici modo genus hoc effertur. Cum datiuo, Cicero pro Cæcina, Quid tu huic homini facias? Cū ablatiuo antiquè. Plautus Milite, Quid illa faciemus concubina, quæ domi est? Additur etiam nonnum quā aliqua ex præpositionibus, cū uel de. Geor. Fab.

Th. non

ANNOTATIONES

Th. non. Py. tum quæ eius confidentia.

Sic etiam Goueanus recte: nam ut, non est, legatur.
Senarius non patitur. Scena 2.

Ego me in pedes, quantum queo. pag. 122.

Legitur etiam, egomet in pedes: quæ uarietas apud
hunc auctore frequēs est, meminitq; eius hic Riuius.

Credin' te impune habiturum? pag. 123.

In alijs, Credin' te impune abiturum? ego cur hoc
maluerim, in causa est, quod infra quoq; Terentium
ita locutum video, Siquidem istuc impune habueris.

Muretus.

Vnam hanc noxiā mitte: si aliam unquam.

Georg. Fabricius legit ex Palatino, Vnam bane
noxiā Amitte, si aliam admisero unquam, occidito:
quam lectionem in suis manuscriptis libris inuenit
etiam Riuius. Plautus Mostellaria, Tranioni remitte
quæso hanc noxiā.

Paululum quiddam. Py. echo paululum.

Erasmus putauit uersum non constare, nisi paulu-
lum, legatur, itaq; Goueanus scripsit. Verum diminu-
tiua pertinent ad crimen eleuandum. Et uersus con-
stat, in quo tertio et quinto loco est creticus, ut rea-
ste Glareanus censuit.

At tu indignus qui faceres tamen.

Facere contumeliam ante Terentium dixit etiam
Plautus Asinaria et Bacchid. Verum Ciceronis æta-
te nemo sic loquebatur; cuius ipse locuples testis est
Philip. 3. pag. 124.

THM

IN E V N V C H.

Tum pol ab isto tibi hera.

In antiquis fere est, quomodo Lolgius scripsit, Tum
pol tibi ab isto hera: sed uersus ita non constat, nisi
aut post, cauendum, addas, esse, quod est in ueteri Ve-
neto: aut, istoc, legas, quod in quibusdam inuenitur.

Nihil tibi quidquam credo. Th. desinas.

Optatiuus uel subiunctiuus pro imperatiuo usur-
patur, desinas pro desine. Priscianus lib. 18.

Quid? ah uolet, certo scio.

Ita hæc distincta sunt non solum in Mureti libro,
uerum etiam in eo quem à Lolgio emendatum Pau-
lus Manutius impressit.

In cognoscendo tute ipse aderis.

Georg. Fabricius addito aduerbio loci legit, tute
ipse hic aderis, & scribit præpositionem, in, à fine
uersus antecedentis absumi. pag. 125.

Optime. adest ipse frater.

Sic etiam Goueanus. In alijs est, Adest optime ipse
frater. in quo Erasmus & Glareanus putat primam
syllabam ad uersum præcedentem referendam. quan-
quam potest esse creticus loco secundo.

Scena 3. Bene æpol narras. pag. 126.

Aepol scribendum esse putat Goueanus: alij, ede-
pol, prima correpta hic & alibi scribunt, leguntq;.

Vide ut otiosus sit.

In uno ex manuscriptis, Viden' ut otiosus it. ipso
enim incessu securitatem quandam seruulus præ se
ferebat. Georg. Fabric. Scena 4.

G Quæ

ANNOTATIONES

pag.127. Quæ dum foris sunt, nihil uidetur.

Petrus Victorius Var.lect.li.9.cap 15. similem locum apud Aelianum obseruauit, ubi Chremes insimulans studium, artemq; meretricum, inquit καὶ λόγια πλὴν ἀληθῶν πάντων, καὶ πάντας οὐ πέπειραστος τὸν ἄγροφό παρόντων δὲ οὐ μάλιστας οὐδὲν οὐτιστικόν. id est. Clam excutiunt & devorant omnia supra operarios, qui ruri opus faciunt: præsentibus nobis cōpositæ & elegantes sunt. Quo pæcio ex iure hesterno.

P. Victorius citat, ex iure externo. quod si, ut puto, in libro antiquo Politiani inuenit, negligendum non est. Eo enim inopia meretricū significantius exprimitur, cum ius etiam foris & aliunde sumendum sit.

Scen.5. Pro deum fidem. pag.128.

Trochaicus est hypercatalecticus, cū reliqui sint catalepticī. Erit hic etiam catalecticus, si aut, pro fidem deū, legas, ut deū in unam syllabam contrahatur, aut tollas fidē. quod sāpe irrep̄it, ut in And. act. I. sc. 5.

In quem exempla fient.

In quē, pro inquo, auctore Prisciano li.18. Exemplalationi pro maximis grauiſſimisq; pœnis dixerūt: quæ ideo adhibentur, ut cæteri à similibus peccatis metu cognitæ pœnæ deterreantur, seu ut Plato in Gorgia scribit, ἵνα δὲ οἱ ὄρεωντες πάχονται φοβούμενοι βελτίστης γίνωνται. Gel.li.6.ca.14. pag.129.

Conligavit hem. In alijs, hem, Conligavit? atq; ita hem, extra metrum est, ut notauit Erasmus.

Nunc minatur porro fere id.

IN EVNUCH.

Legitur etiam minitatur. οὐτω δὲ τὸν αἰλόντας πολιχτὸς οὐκίζονθε. ἀφανίσας λαμβάνοντες καθίσεις τὸν περιστὸν τούτων. καὶ προτίμουν τοὺς ἀντούς, τέφαρδεμάνη ἐπέπασσον, βασάνος οὐκαὶ σέργος λόμοι, ut scribit Interpres Aristophanis νεφέλαις.

Ne neq; illi profis, & tu pereas.

Ita recte ex uetustis emēdauit Rinius. Neq; hic pro, & non ponitur semel, contra Asconij sententiam, qui scribit, neq; semper postulare ut rursus inferatur. Ita Sulpicius ad Ciceronem, Si istic affuissem, neq; tibi defuisse, coramq; meum dolorem tibi declarassem. & Cicero ad Attic. epistol. 17. lib. I. Idq; neq; amoris mediocris, & ingenij summi ac sapientiae iudico. Eadem ratio est apud Gr̄ecos: quod qui non animaduerterunt, corruperunt locum illum Xenophonis in Oeconomico, ubi Socrates, ωάσας μὴ δῦτας ἐπισήμας οὐτε μαθεῖν οἴοντε καὶ μηδόκει, συναντεδοκήσας οὐκέντε ταῖς τόλεσι τὰς βανχωσιὰς καλαμέντεχνας. Ita enim recte est in manuscripto, & apud Stobæū, ut docebo cū Xenophontis scripta emēdata in apertum referam.

pag. 130.

Tu isti narrato ordine, ut factum fieri.

Ita Terentius & Plautus paſſim locuti sunt, itaq; postulat trochaicus catalecticus. Rinius ex antiquis legit, Tu isti narrato omnem ordinem. sed ita de trochaico fieret iambicus acatalectus. Scen. 6.

Lach. Par. Lachetis nomē nō est in uetustis, sed tantū scenis, ut notauit Geo. Fa. idēq; agnoscit Interpres:

G 2 Quid

ANNOTATIONES
Quid est quod trepidas?

Georg. Fabricius ex antiquioribus emendat, Quid est? quid trepidas? satis ne salue, dic mihi? Legit eodem modo Interpres, qui similem locum ex Plauti Trinummo adducit.

pag. 131.

An in astu uenit?

Eadem uoce usus est & M. Tullius in 2. de legib.
Vestri Attici, prius quam eos Theseus demigrare ex
agris, & in Astu, quod appellatur, omnes se conser-
re iussit, & cet. que Plutarchus in uita Thesei expo-
nes inquit, συνώκισε τὸν ἀπίκην κατοικοῦντας
εἰς ἐν ἄστυ, id est, Coegit omnes Atticæ incolas in
unam urbem, siue astu.

Sed istud, quidquid est, primum expedi, lege.
Cesson' huc intro irrumpere?

In alijs, in quibus legitur, cesso huc intro irrumpere
reuersus non plane constat. quod cum Erasmus ani-
maduerteret, putauit pro, reliquom, legendum esse,
relictum. Nonius Macellus legit intro rumpere, quo
modo est in ueteri Veneto, & alijs quibusdam anti-
quis.

Quamobrem insigne aliquid faceret ijs: nunc.
Ita emendauit Bembus, cumq; secutus Ruius. Græ-
ci dicunt, οὐλαι πρέφασεως δεόμενοι τὸν ταύ-
την εἶλασε.

Scena 7.

Mihi solæ ridiculo fuit. pag. 132.

Solæ, datiuus antiquus est pro soli. atq; Cicero pro
Tullio, unæ rei, dixit pro uni, auctore Prisciano. In
fine

IN EVNUCH.

fine uersus, scibam rectius legitur, quam sciebam.

Non potest satis narrari, quos ludos

In alijs est, Non possum satis narrare. in ueteri Veneto, Non satis potest narrari: quod Georg. Fabricius se in omnibus antiquis inuenisse testatur. Pote ueteres dixerunt, quod posteriores, possibile. quod hic agnoscit etiam Glareanus.

pag. 133.

Ehem quid dixi pessima.

Ehem flagitat uersus, nisi cum Goueano legas, Hem quid dixisti.

Tu iam pendebis.

Id est, uapulabis. Horatius lib. 2. Epist.

Semel hic cessauit, & ut fit,

In scalis latuit metuēs pēndētis habenæ. Vbi Acron notat Romanos seruos suos suspensos ad trabem flagellasse. Plautus Casina, Nulla causa est, quin pendentem uxor uirgis uerberes

Scena 8.

Quid nunc? quaspe. pag. 134.

Huius scenæ uersus, quos alij faciunt trochaicos catalepticos, Goueanus & Muretus ita collocarunt, ut sint iambici octonarij acatalepti. Certe primus, in quo libri ueteres habent inceptas, itemq; secundus et quartus iambos habet, ut trochaici esse non possint.

Qui minus huic, quam Hercules seruiuit.

Lucianus in Dialogo de scribēda historia, de Hercule ita inquit, ἐωρακέναι γάρ τοι σε εἰκός γεγράμ
μένορ, τῇ Ομφάλῃ διλεύοντα, πάνυ ἀλόκητον
κεκυρέσκεν ασμένορ; ἐκείνη μὲν τὸν λέοντα αὐτῷ

ANNOTATIONES.

πειθελημένω, καὶ τὸ ξύλον τῷ χερὶ ἔχοντες,
ώς ή, ακλέω δὲ τὸν οὐρανόν, ἀντὶ μὲν ἐν κορωπῶν καὶ
πορφυρίδιον εἰσαγόντας, καὶ παιόμηνον τῷ τοῦ
εμφάλου τῷ σειράλῳ. Credibile est te uidisse alia
cubi Herculem, qui Omphalæ seruiret nouo admo-
dum & inusitato ornatū: ita ut hæc Ieonis pelle ami-
cta clavam in manu gestaret, nō secus ac si Hercules
esset, ille in crocota & ueste purpurea lanam tracta-
ret, & ab Omphale sandalio uerberaretur. Lege præ-
terea Victorium in Varijs lectionib. lib. 14. cap. 15.

Sce. 9. Qui tam subito tot congruerint.

Lege, cui tam subito tot congruerint commoda.
Pro congruerint, in plerisq; antiquis est, contigerint:
quod annotauit Riuius. pag. 135.

Audin tu illum, quid ait?

Ita postulat uersus, & sic Goueanus scripsit. In ue-
tere Veneto & alijs quibusdam antiquis totus uersus
ita legitur, Ita me dij ament, bene factum. Gn. Audin'
tu, hic quid ait? Ch. tum autem Phædriæ. quam lectio-
nem Glare. probat. Visam domum.

Georg. Fabricius notat legi etiam posse, uisam do-
mi. quod ipse in manuscripto se inuenisse, & Glare
nus testantur.

Aut quem laudem maxime?

Sunt qui particulam, quem, omittant, propter uer-
sum, opinor. quem à præpositione, sine, male incipi-
unt, cum ea ad precedētem pertineat, ut est in libro
Goueani & Lolgij. Quem, absq; detrimēto sententia
præter-

IN EVNVCH.

prætermitti non potest. pag. 136.

Dij uestram fidem, incredibilia.

Noue scena in uictus initium. Mihi uidetur posse cum reliquis coniungi, ait Georg. Fabric.

Præsto est. Ph. gaudeo.

In alijs est. præsto adest, eoq; uersum claudunt, quem uolunt esse trochaicum octonarium catal.

Nihil est Thaide hac frater tua dignius.

Hunc uersum quidam sine causa mutare uoluerūt: quod nesciunt uocem, nihil, etiam producta posteriore syllaba emittari. Exemplum autē est & apud Ouidium, Morte nihil opus est, nihil Icariotide tela- Muretus. Ut hæream aliqua in parte tamen.

In alijs est, tandem: quod Interpres ait non esse ad uerbum temporis, sed nunc saltem significare.

Quod uis donum præmium à me optato.

Hec uera est lectio. Menander.

Εὐξατὶ Ρούλη, πάντα οὐλι γενόται.

Elige quod optes, optata feres omnia.

Ouidius sepe & variè hanc sententiam effert. In 14. Metamorp. Elige ait uirgo Cumæa quod optes, Optatis potiere tuis. Rursus. 5. Fasto. Si quid fert impetus opta, Omne feres. Item II. Meta. Nec tempora perde precando, Quod petis omne feres. Georg. Fabricius. pag. 137.

Si in platea hac te offendero post vnquam.

Ex glossmate aliquo in ordinē uerborū Terentij de fluxerant uoces due, nihil est: quas cum alijs de causis

ANNOTATIONES

tum quia uersum manifesto corrumpebant, Muretus sustulit. Est autem particula, quod, ita posita, ut in illo Plauti,

(mian)

Quod ille gallinam, aut columbam se sectari, aut si. Dicat: per iystis, nisi usq; ad mortem multatis mak. Et in illo Terentij supra, Sane, quod tibi nunc ideoatur esse, hic nebulo magnus est. Vbi Interpres omnino hanc lectionem agnoscit, & exponit, non est quod dicas mihi. Tale est illud Ciceronis in Pison' m, Nam quod uobis iste tantummodo improbus, crucis, olim furunculus. & cet.

Tu concede paulum istuc Thraso.

Paululum, hic & septimo uersu post, in plerisq; libris inuenitur: sed ratio trochaici posulat, ut paulum scribatur utroq; loco.

Principio ego uos credere anbos.

Hæc lectio est in libris antiquis, & olim impressis. Quidam legūt, Principio ego uos anbo credere hoc mihi uehementer uelim. Terentius hunc accusatum utroq; modo extulit, ut probat Chirisius.

Neq; tu istum metuas ne amet mulier.

Versum hūc, qui in alijs libris nec trochaicus nec iambicus est, Goueanus restituit: cuius iudicium in his rebus libenter sequimur. pag. 138.

Accipit hominem nemo melius.

Palatinum, Accipit homo nemo melius prorsum: quam lectionem etiam in antiquo Seruij codice inuenit Geor. E. bric. Aen. 3. Accipere hic est inuitare facillime

IN EVNUCH.

facillime atq; ampliter, & ut græci dicunt, ἵσταται
yapuκως Plautus Pseudo. Magnifice uolo summos
uiros accipere.

Ch. idem arbitror.

Potest etiam addito pronomine legi, idem ego ar-
bitror. quod in libris Chæreæ tribuitur, cū interpres
hoc à Phædria, superiora à Chæreæ dici aperte in-
dicet.

Hunc comedendū & deridendū uobis præbec.

Quia facile suspicor, fore permultos, qui me à
peruulgata huius loci lectione recessisse mirentur:
iccirco hanc emendationem meam diligenter mihi
constituendam, ac constabiliendam puto. ante me igi-
tur ita in impressis pene omnibus legebatur:

Hunc comedendum, & deridendū uobis propino.
atque ego mirabar equidem, qua ratione dictū esset,
propinare aliquem comedendum: cum in ipso propi-
nandi uerbo, bibendi sit, non comedendi, significatio.
nam si solū illud alterum fuisset, poterat fortasse ita
dictum uideri, propinare aliquem deridendū, ut apud
Demosthenem, πεπίνινε τὴν ἐλάσσην. certe quidē,
comedendum propinare, satis lepide dici non posse
opinabar. uiderat hoc nescio quis, qui libros Sebastia-
ni Gryphij, anno M. D. X L I I I . impressos, corre-
xerat. itaque in illis scriptum reperias:

Hunc comedendum, & bibendum uobis propino.
at cum oportet ualde imperitum dimetiendorum uer-
suum fuisse: profecto enim, si aliquid in hoc genere

G 5 ualuerisset,

ANNOTATIONES.

uiluisset, poterat digitis, ut ille ait, et aure deprehendere, multum, ex mutatione facta, ad legitimam uer-
sus mensuram desiderari. mouebat ipsa me quoque me-
tri ratio: propino enim breuem habet primam syllabam, longam secundam. Martialis:

Quod nulli calicem tuum propinas,

Humane facis Herine, non superbe.

ergo si quis id uerbū retineat, erit iambus in trochaico uersu: quod ita absurdum est, ualde ut mirer, quid adducere potuerit insigniter eruditum hominem Ca-
merarium, ut affirmaret, id interdum fieri posse. neq;
tamen quicquam hoc loco mouere ausus essem sine
ueterum librorum testimonio. quatuor, cum haec scri-
berem, ad minum habebam calamo exaratos libros
in ijs omnibus scriptum erat:

Hunc comedendum & deridendum uobis præbeo.
itaque sustinendam amplius sententiam non putauis:
sed, omni dubitatione remota, reponendum id uerbū,
quod & orationis, concinnitas, & metri ratio, &
tot librorum ueterum consentiens auctoritas com-
probaret. ac fieri fortasse possit, ut quispiam, ne hæc
emendationem recipiat, Donati interpretatione mo-
ueatur, qui hoc uerbum explicans, Facete, inquit, dis-
xit, ut parasitus, & quasi de conuiuio loqueretur. ita
enim legendū est. sed eam ipsam si quis accurate con-
sideret, uidebit, ad præbendi nihilo minus, quam ad
propinandi, uerbum posse accommodari. præbere enim
& pte admodum in epulis conuiuijsq; dicitur. Cicero

ad